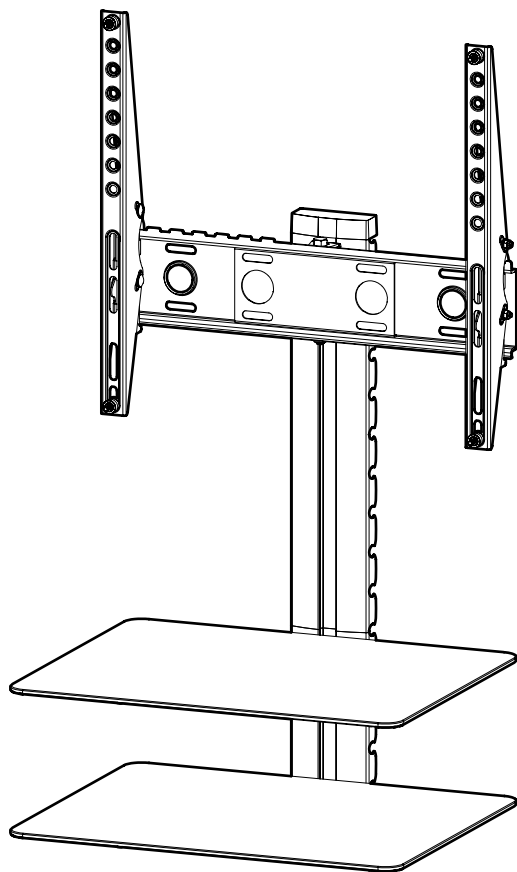




Pro regal
Per ripiano
Por prateleira

469982 rev00

WICHTIGE INFORMATIONEN!

Bevor Sie mit der Montage dieses Produkts beginnen, sollten Sie sich mit den Anweisungen und der Teileliste in diesem Beipackzettel vertraut machen.

INFORMACIÓN IMPORTANTE!

Le raccomandamos que antes de comenzar el ensamblaje de este producto se familiarize con las instrucciones y la lista de partes en esta hoja informativa.

INFORMATIONS IMPORTANTES!

Nous vous recommandons de vous familiariser avec ces instructions et la liste des pièces détachées contenues dans ce document avant de commencer l'assemblage de ce produit.

Bewahren Sie das gesamte Verpackungsmaterial für den Fall, dass die Halterung zurückgegeben werden muss, auf der Inhalt kann von dem Foto / den Abbildungen abweichen.

Sie werden nicht alle Teile benötigen. Gehen Sie daher davon aus, dass einige Teile übrigbleiben werden spezifikation Ihres Fernsehers.

Dieses Produkt ist nur für den Innengebrauch gedacht. Die Verwendung dieses Produkts im Freien kann zu Funktionsfehlern und Körperverletzungen führen.

Conservare tutti gli imballaggi, in caso di reso del supporto.

Il contenuto potrebbe variare dall'immagine/dalle illustrazioni.

Le parti contenute nella confezione non saranno tutte necessarie, pertanto, in base alle caratteristiche del televisore, ci sarà una rimanenza di alcuni pezzi.

Questo prodotto è destinato all'impiego in ambienti interni. L'utilizzo di questo prodotto all'esterno potrebbe provocare guasti e lesioni personali.

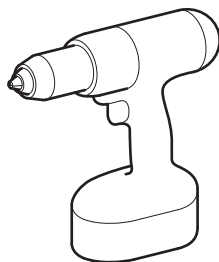
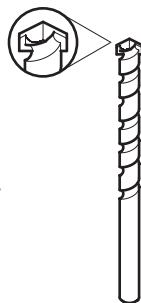
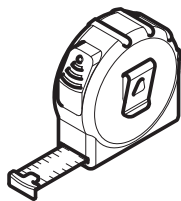
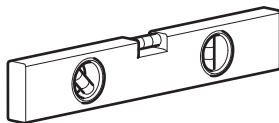
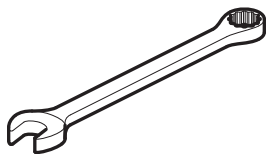
Guarde toda a embalagem caso seja necessário devolver os suportes.

O conteúdo pode variar entre a fotografia/ilustrações.

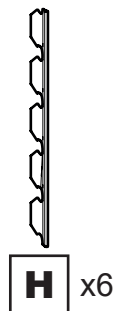
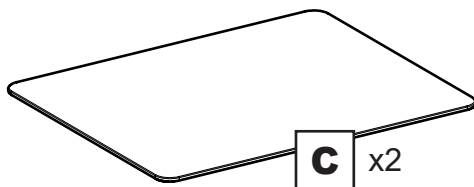
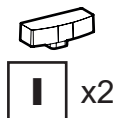
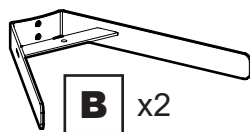
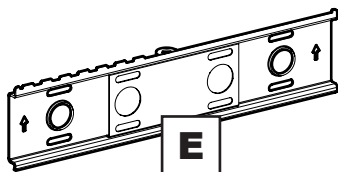
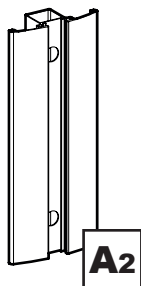
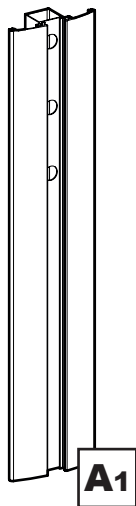
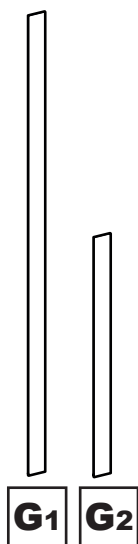
Não precisará de todas estas peças, por isso, espere que sobre algumas dependendo das especificações da sua TV.

Este produto destina-se apenas a utilização no interior. A utilização deste produto no exterior pode resultar em falhas e ferimentos pessoais.

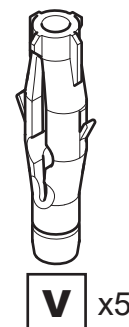
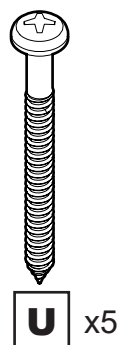
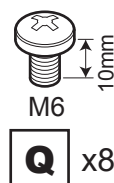
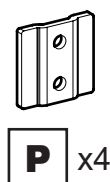
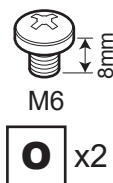
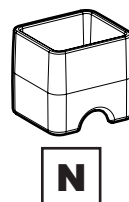
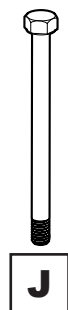
Empfohlene Tools
 Attrezzi consigliati
 Ferramentas Recomendadas



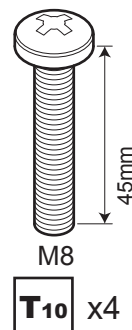
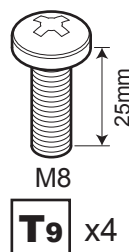
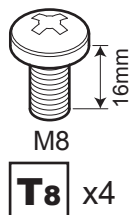
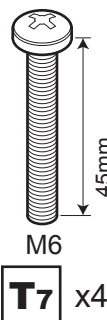
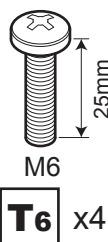
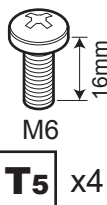
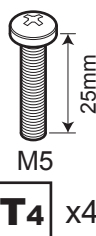
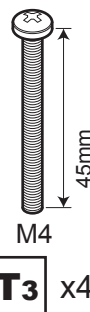
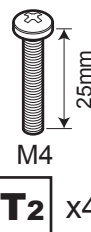
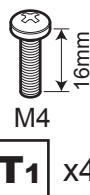
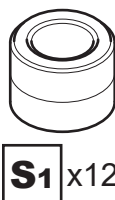
Verpackte Teile
 Parti contenute nella confezione
 Peças Embaladas



Verpackte Teile
Parti contenute nella confezione
Peças Embaladas

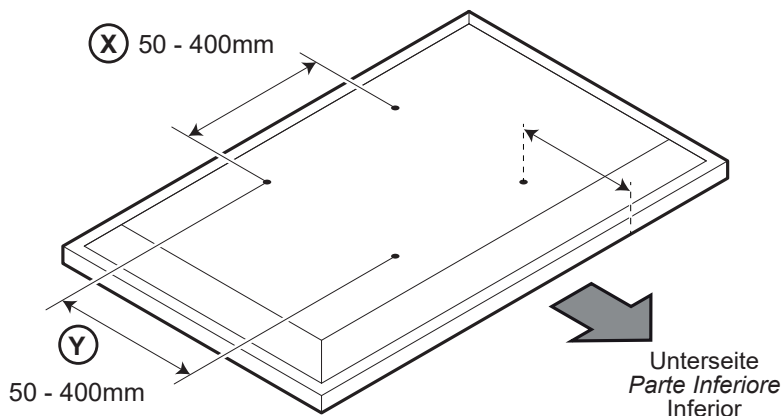


TV-Schrauben, Übergangsstücke und Abstandshalter
Viti, riduttori e distanziatori per la TV
Parafusos de TV, Redutores e Espaçadores



1

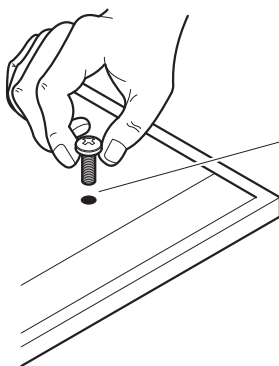
Messen Sie die Breite und Höhe der TV-Befestigungslöcher
 Misurare la larghezza e l'altezza dei fori di fissaggio della TV
 Meça a Largura e Altura dos orifícios de fixação da TV



Wenn die Breite (X) größer als 400mm oder die Höhe (Y) größer als 400mm ist **ODER** wenn der abstand zwischen den oberen Befestigungslöchern und der Unterseite Ihres Fernsehgeräts mehr als 240mm beträgt, **BEENDEN** Sie die Installation jetzt und wenden Sie sich an die Kunden-Hotline.

Se la larghezza (X) è maggiore di 400mm o l'altezza (Y) maggiore di 400mm, **O** se la distanza dai fori di fissaggio superiori alla parte inferiore del televisore è superiore a 240mm, **INTERROMPI** subito l'installazione e contatta l'assistenza clienti.

Se a largura (X) for maior do que 400mm ou a altura (Y) maior do que 400mm, **OU** se a distância desde os orifícios de fixação superiores à parte inferior da sua TV for mais do que 240mm, **PARE** a instalação agora e contacte a linha de ajuda ao cliente.



M4 =	T ₁ /T ₂ /T ₃
M5 =	T ₄
M6 =	T ₅ /T ₆ /T ₇
M8 =	T ₈ /T ₉ /T ₁₀

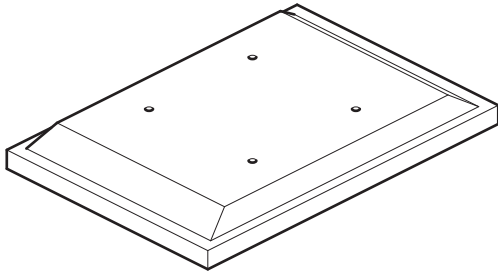
Sie erhalten 4 Durchmesser der TV-Befestigungsschrauben, **M4**, **M5**, **M6** and **M8**. Bestimmen Sie den passenden Schraubendurchmesser und merken Sie sich ihn für Schritt 2.

Vengono forniti viti di fissaggio della TV di 4 diametri: **M4**, **M5**, **M6** y **M8**. Determinare il diametro della vite che si adatta meglio e ricordarselo per il passaggio 2.

São fornecidos 4 diâmetros de parafusos de fixação de TV, **M4**, **M5**, **M6** y **M8**. Determine o diâmetro do parafuso que couber e lembre-se do passo 2.

Keine Abstandshalter
Nessun distanziatore
Sem Espaçadores

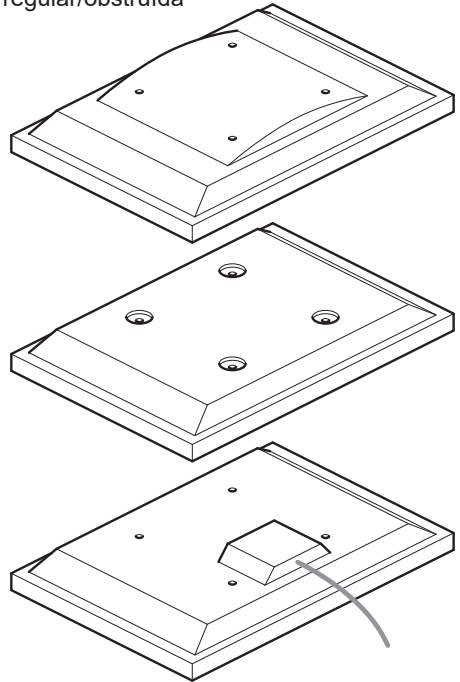
Für Fernseher mit flachem/frei zugänglichem Rücken
 Per TV dalla parte posteriore piatta o sgombra
 Para TV com a parte traseira plana/desobstruída



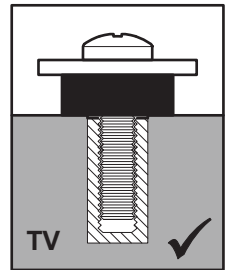
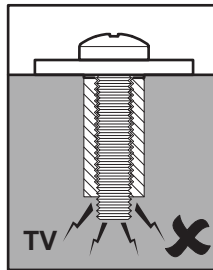
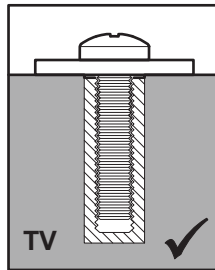
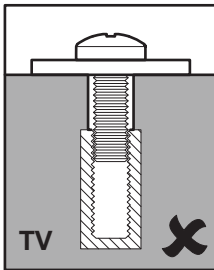
Abstandshalter
Distanziatori
Espaçadores

S1/S2

Für Fernsehgeräte mit unregelmäßigem/blockiertem Rücken
 Per TV dalla parte posteriore irregolare o ostruito
 Para TV com a parte traseira irregular/obstruída



WARNHINWEIS / ATTENZIONE / AVISO

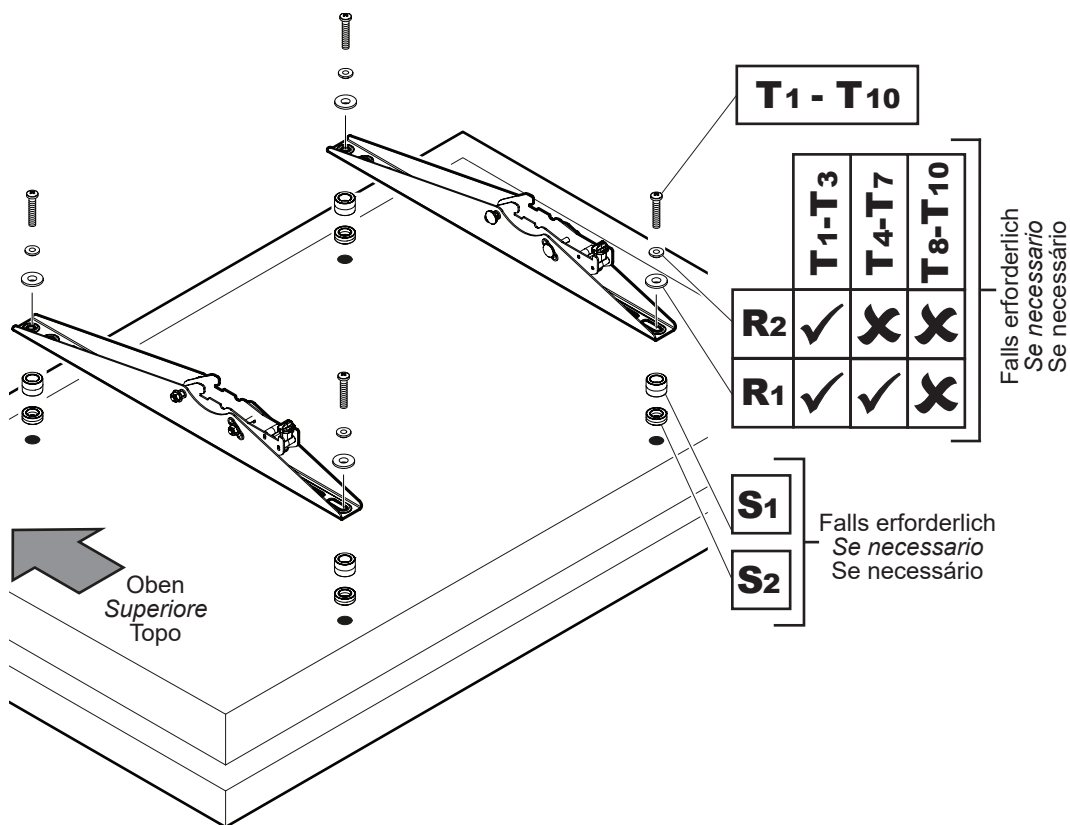


Nachdem Sie Schritt 2 abgeschlossen haben, werden Sie noch Halterungen übrig haben.
 Bitte bewahren Sie diese für eine spätere Verwendung auf.

Dopo aver completato il passaggio 2, avanzeranno delle giunzioni. Si prega di conservarle in caso di futura necessità.

Depois de completar o passo 2, irão sobrar-lhe acessórios, por favor, guarde para referência futura.





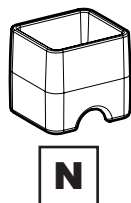
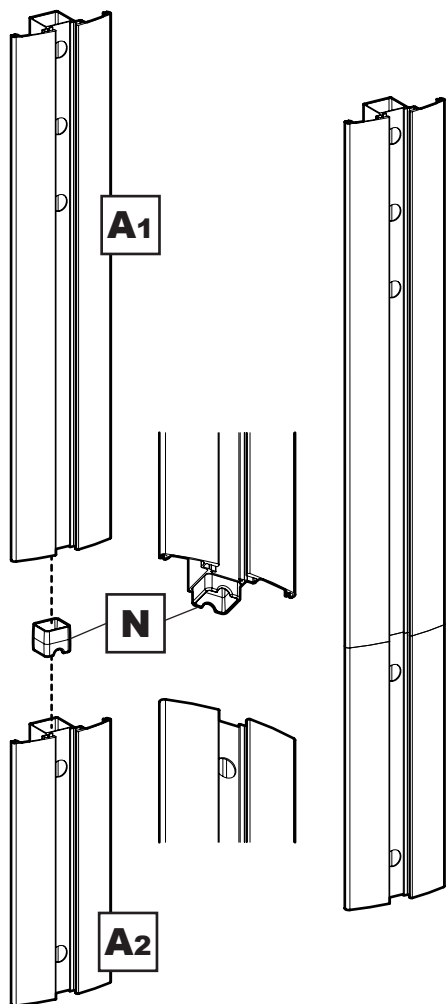
Befestigen Sie die Halterung mit geeigneten Kombinationen aus Schrauben, Übergangsstücken und Distanzstücken an der Rückseite Ihres Fernsehgeräts.

Fissare la staffa al retro della TV, utilizzando combinazioni adatte di viti, riduttori e distanziatori.

Prenda o suporte à parte traseira da sua TV utilizando as combinações adequadas de parafuso, redutor e espaçador.

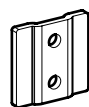
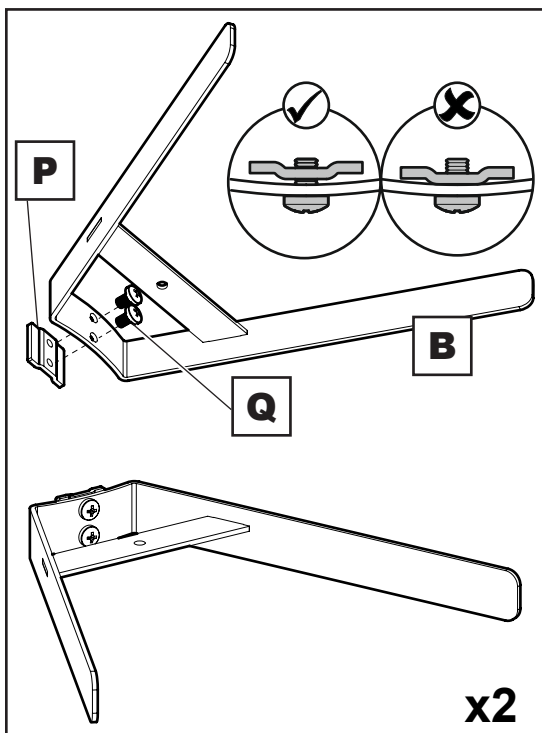
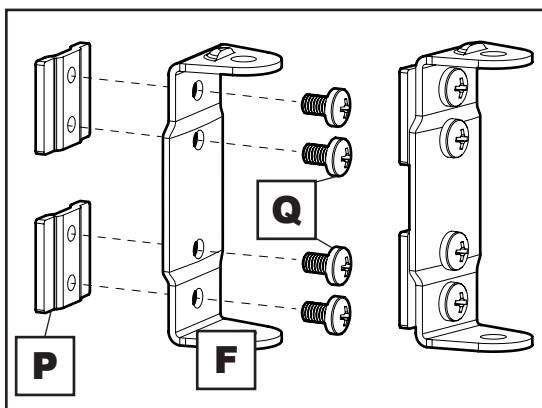
3

Zusammenstecken der
Wandhalterungen
Collegamento delle staffe da parete
Ligar os Suportes de Parede

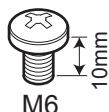


4

Zusammenbau des Regals und der TV-Stütze
Assemblaggio dello scaffale e del supporto TV
Montar a Prateleira e Suporte da TV



P x4

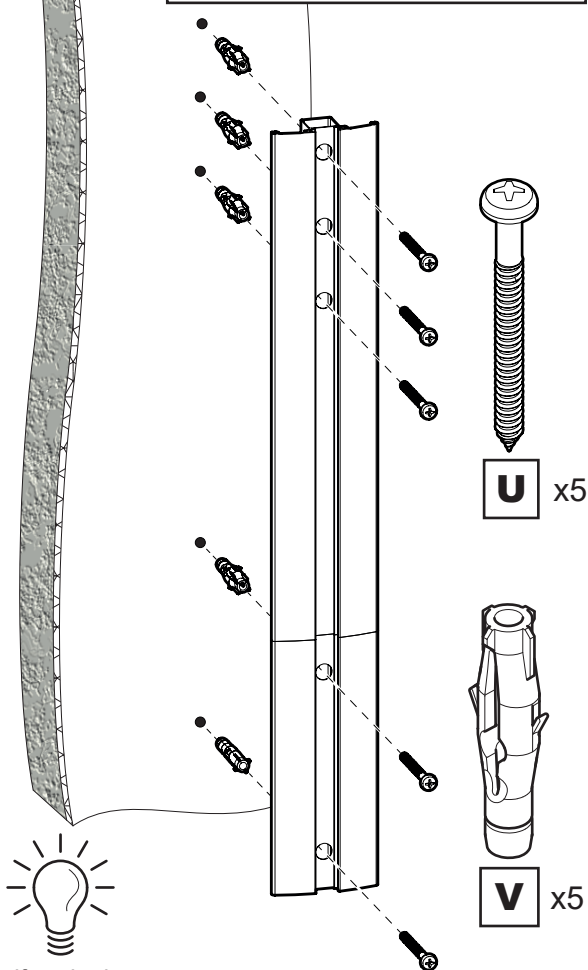
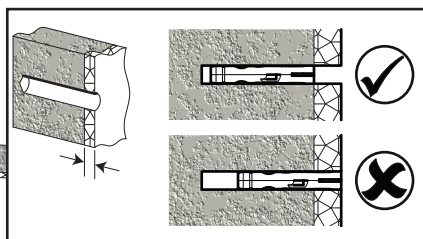
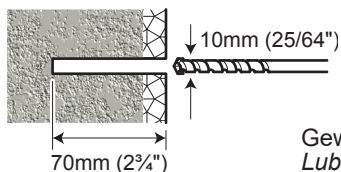
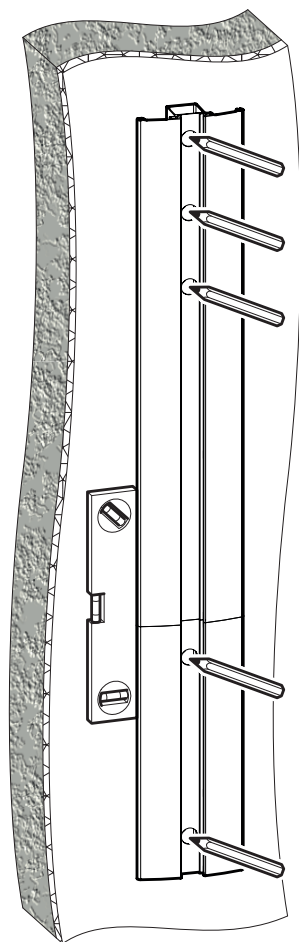


Q x8

5

Anbringen der Wandhalterung
 Montaggio della staffa a parete
 Instalar o Suporte de Parede

Stabile Wand
 Parete solida
 Parede Sólida



Gewinde mit Seife schmieren
 Lubrifique a rosca do parafuso com sabão
 Lubrificare la filettatura con del sapone



Entfernen Sie Staub vom Loch
 Remova o pó do orifício
 Rimuovere la polvere dal foro

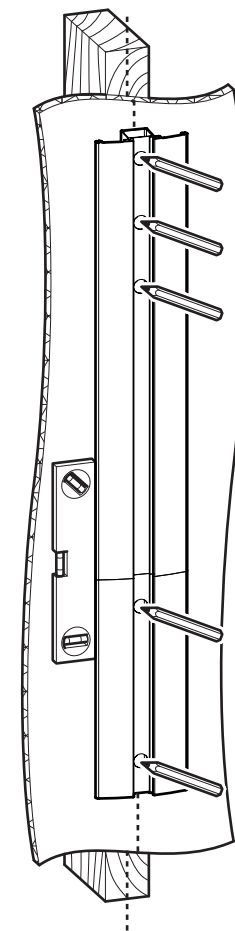


Ziehen Sie die Schrauben NICHT zu fest an.
 Ziehen Sie die Schrauben nur von Hand an.
 NON stringere troppo le viti.
 Stringere le viti solo manualmente.
 NÃO aperte em excesso os parafusos.
 Aperte os parafusos apenas com as mãos.

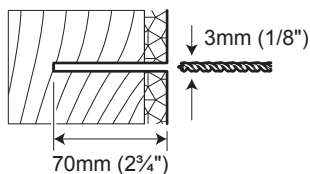
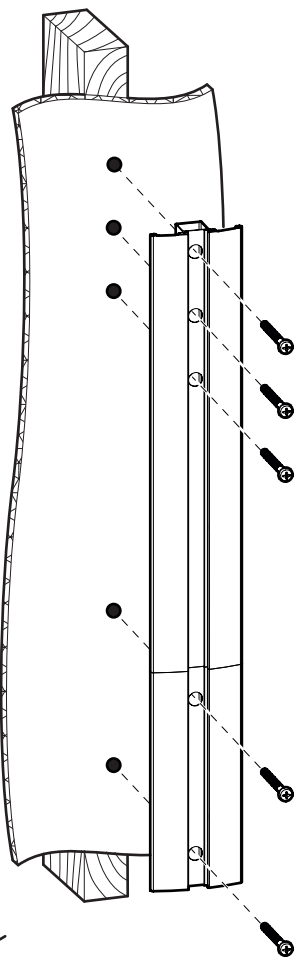
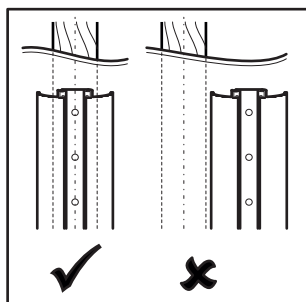
5

Anbringen der Wandhalterung
 Montaggio della staffa a parete
 Instalar o Suporte de Parede

Holzbolzen
 Perno in legno
 Pino de Madeira



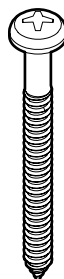
Stellen Sie sicher, dass sich die Halterung in der Mitte des Holzbolzens befindet
 Assicurarsi che il supporto sia al centro del perno in legno
 Certifique-se de que o suporte está no centro do pino de madeira



Gewinde mit Seife schmieren
 Lubrifique a rosca do parafuso com sabão
 Lubrificare la filettatura con del sapone



Ziehen Sie die Schrauben NICHT zu fest an.
 Ziehen Sie die Schrauben nur von Hand an.
 NON stringere troppo le viti.
 Stringere le viti solo manualmente.
 NÃO aperte em excesso os parafusos.
 Aperte os parafusos apenas com as mãos.

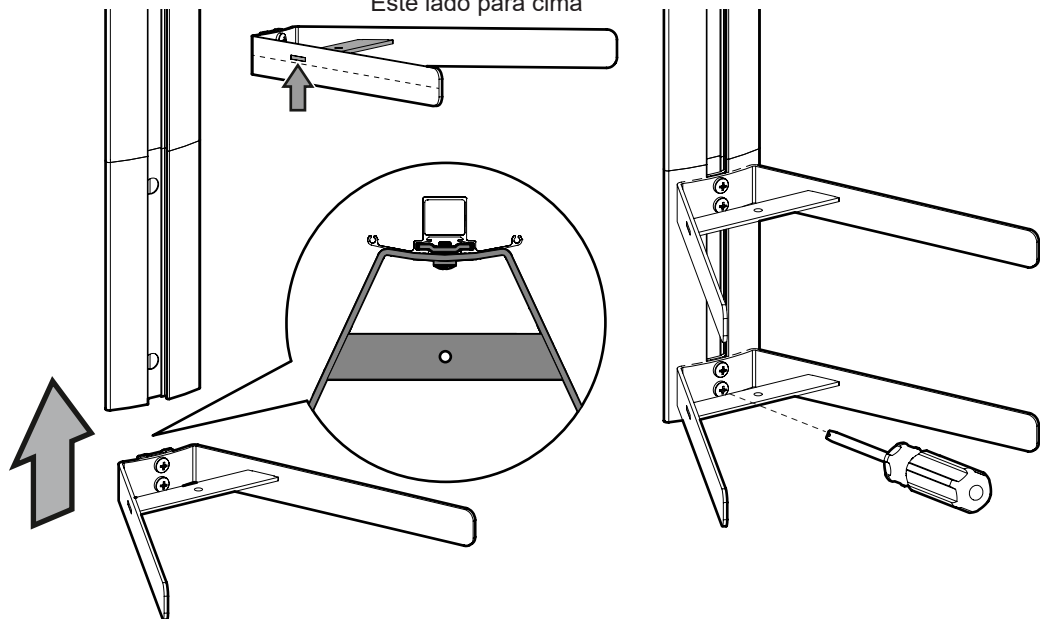


U x5

6

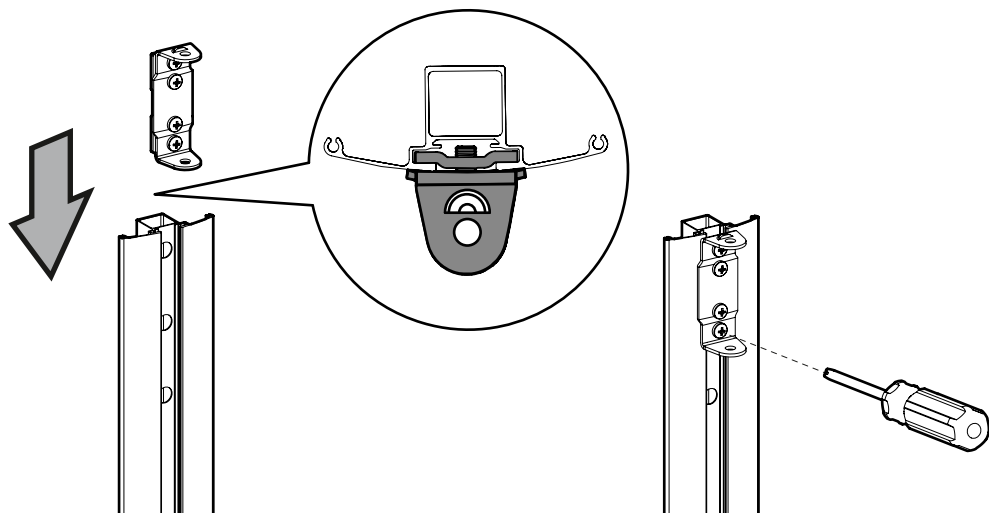
Anbringen der Regalstütze
 Montaggio del supporto per scaffale
 Instalar o Suporte da Prateleira

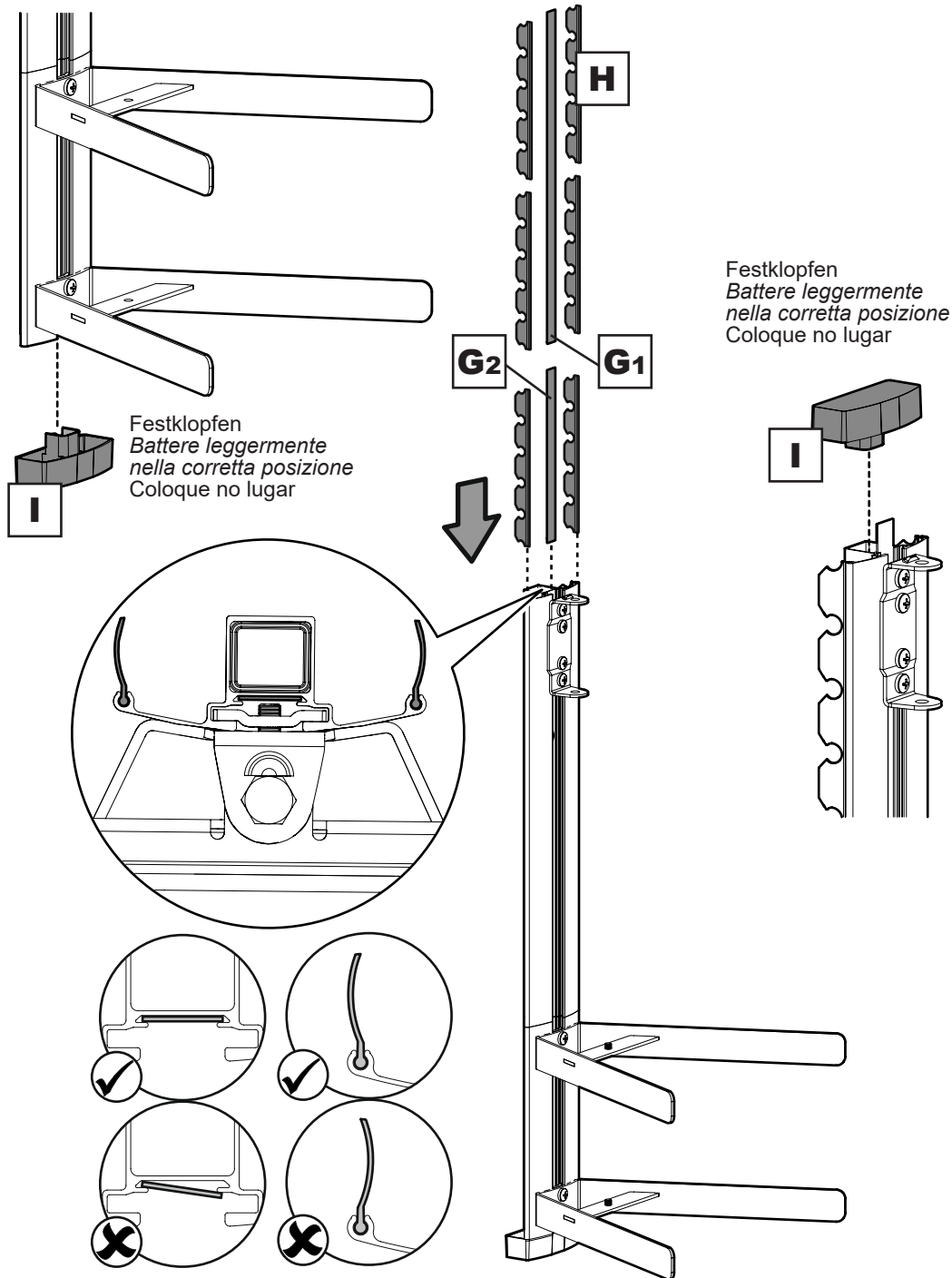
Auf diese Weise nach oben
 Questa direzione, verso l'alto
 Este lado para cima



7

Anbringen der TV-Stützhalterung
 Montaggio della staffa di supporto TV
 Instalar o Apoio do Suporte da TV

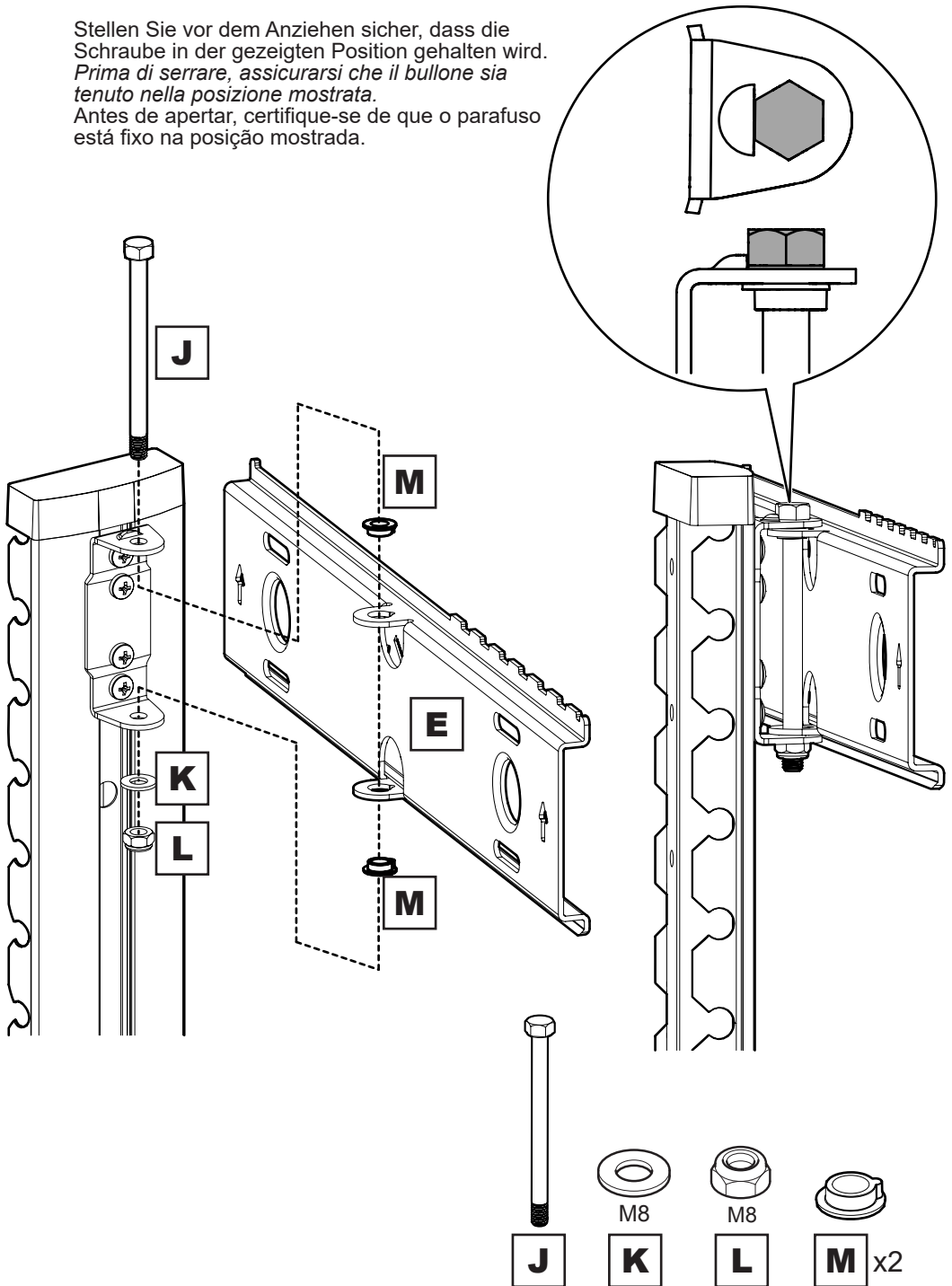




9

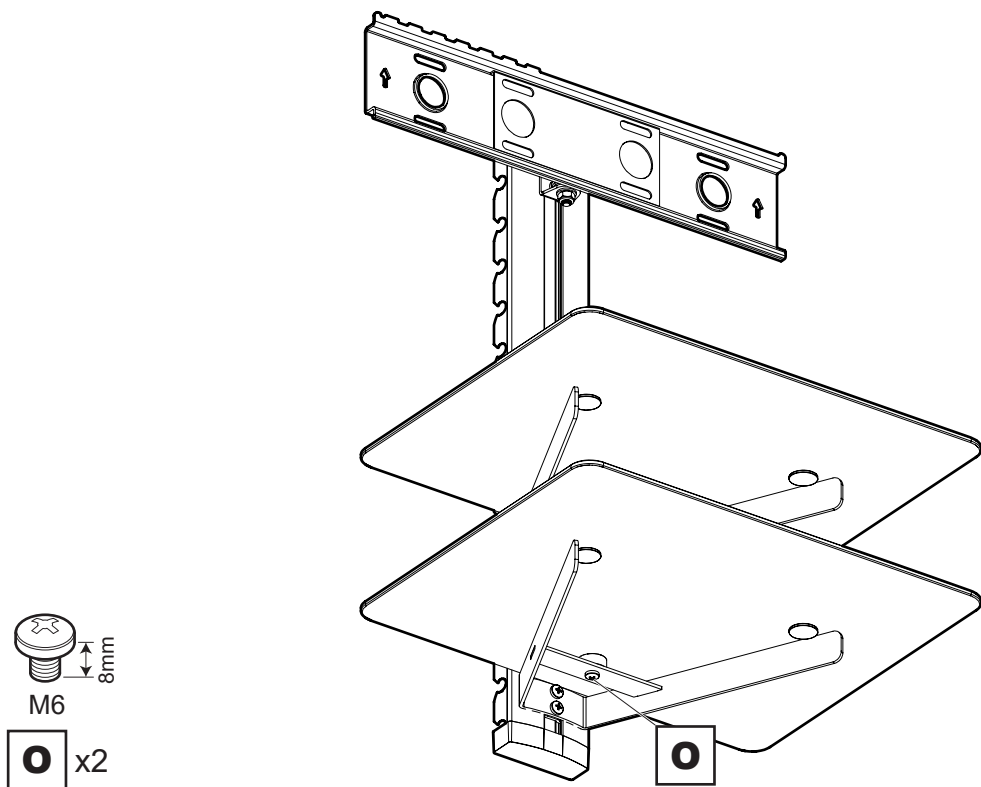
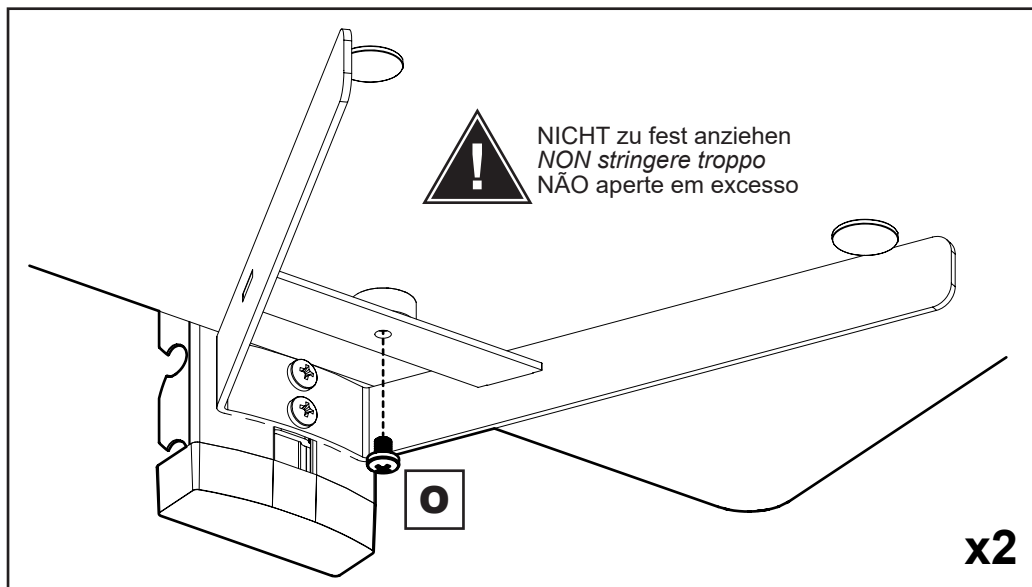
**Anbringen der TV-Halterung
Montaggio della staffa TV
Instalar o Suporte da TV**

Stellen Sie vor dem Anziehen sicher, dass die Schraube in der gezeigten Position gehalten wird.
Prima di serrare, assicurarsi che il bullone sia tenuto nella posizione mostrata.
Antes de apertar, certifique-se de que o parafuso está fixo na posição mostrada.



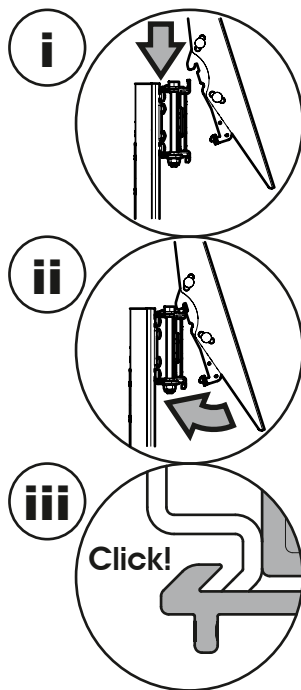
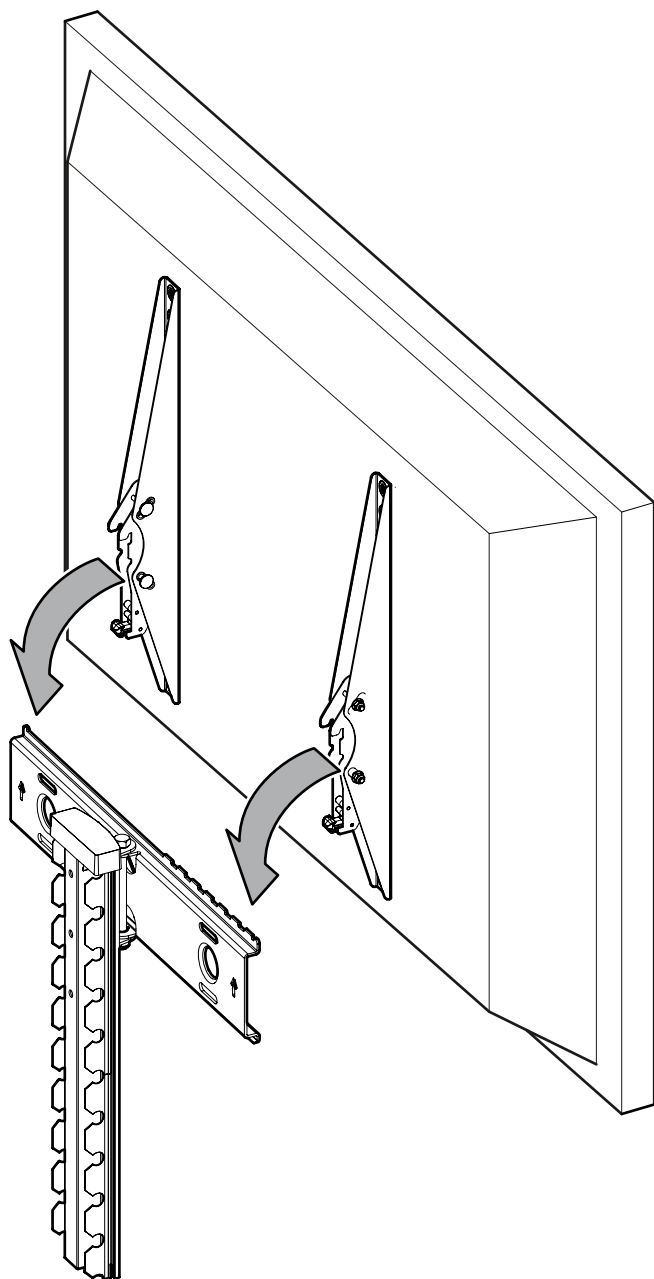
10

Anbringen des Regals
 Montaggio dello scaffale
 Instalar a Prateleira



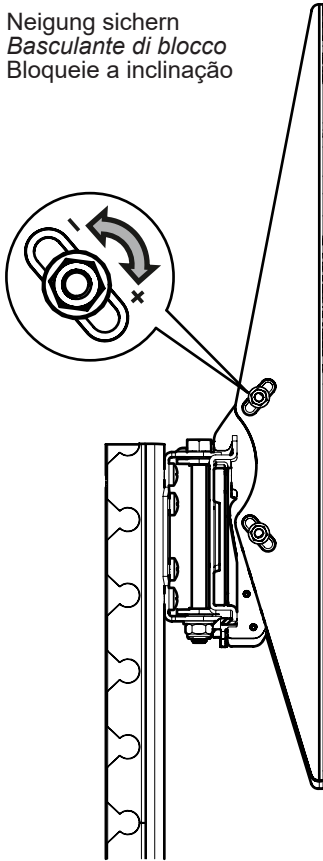
11

Schließen Sie das Fernsehgerät an
Collegamento della TV
 Ligar a TV

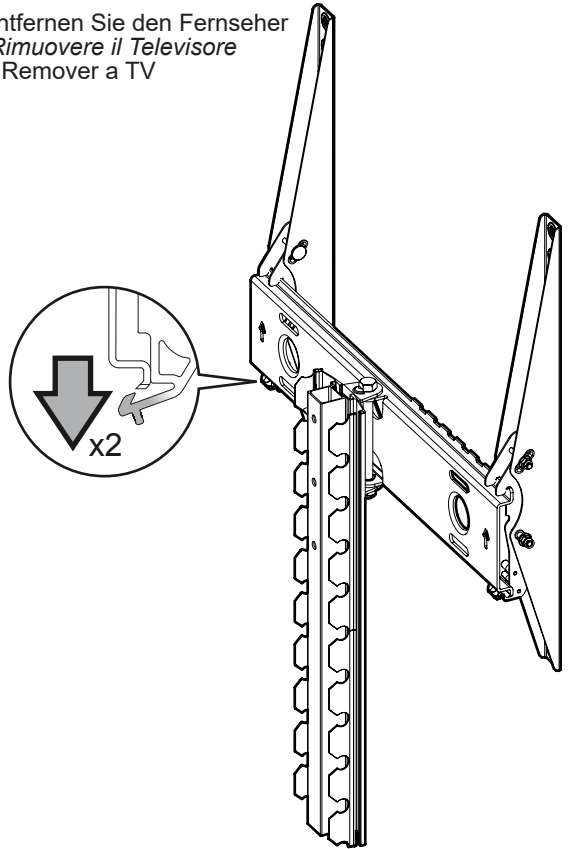


Optional
Opzionale
Opcional

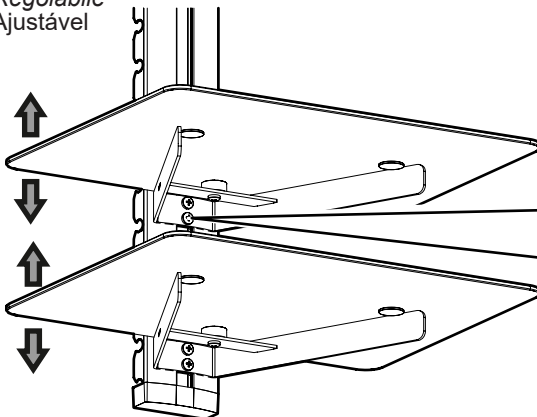
Neigung sichern
Basculante di blocco
Bloqueie a inclinação



So Entfernen Sie den Fernseher
Per Rimuovere il Televisore
Para Remover a TV



Einstellbar
Regolabile
Ajustável



Lockern
Allentare
Desapertar

